



Obtenez de l'aide pour payer les soins de santé.

Nous avons un programme d'aide financière pour vous aider à payer les soins dont vous avez besoin.

Qu'est-ce que le programme d'aide financière ?

Nous donnons des soins gratuits et à faible coût aux personnes à la retraite de Brattleboro. C'est pour les gens qui ne sont pas assurés et les gens qui ont une assurance avec des frais remboursables. Il peut être utilisé pour les soins continus et les urgences. Les soins doivent être médicalement nécessaires pour votre santé.

Qui peut obtenir de l'aide financière ?

Pour être admissible :

- **Il n'y a pas d'exigence de résidence pour le programme d'aide financière de la retraite de Brattleboro.**
- **Votre revenu doit être inférieur à la limite.** Il existe différentes limites de revenu pour les soins gratuits et à faible coût. Voir les graphiques.
- **Vos ressources « liquides » doivent être inférieures à la limite.** Il s'agit d'espèces, de chèques et de comptes d'épargne, etc. (votre maison principale, votre voiture et vos comptes de retraite ne compteront pas contre vous.)

## Limites de revenu

Trouvez la taille et le revenu de votre ménage dans les graphiques ci-dessous. Pour la plupart des gens, la taille de votre ménage sera celle indiquée sur vos impôts. Si vous faites trop d'argent pour des soins gratuits, vous pourriez être admissible à des soins à faible coût.

## Soins gratuits

**158 160 \$** En 2024, votre revenu devrait être inférieur à :

| Household Size | Maximum Income |
|----------------|----------------|
| 1 person       | \$45,180       |
| 2 people       | \$61,320       |
| 3 people       | \$77,460       |
| 4 people       | \$93,600       |
| 5 people       | \$109,740      |
| 6 people       | \$125,880      |
| 7 people       | \$142,020      |
| 8 people       | \$158,160      |

## Soins à faible coût

**210 880 \$ - 263 600 \$**

| Taille du ménage | Revenu maximal |
|------------------|----------------|
| 1 personne       | 45 180 \$      |
| 2 personnes      | 61 320 \$      |
| 3 personnes      | 77 460 \$      |
| 4 personnes      | 93 600 \$      |
| 5 personnes      | 109 740 \$     |
| 6 personnes      | 125 880 \$     |
| 7 personnes      | 142 020 \$     |
| 8 personnes      | 158 160 \$     |

## Soins catastrophiques

Posez-nous des questions sur les soins catastrophiques si vous devez beaucoup d'argent à l'hôpital, mais que votre revenu est trop élevé pour être admissible à des soins gratuits ou à faible coût. Il s'adresse aux personnes dont le revenu est inférieur à 600 % du niveau de pauvreté fédéral et qui doivent plus de 20 % de leur revenu annuel à l'hôpital pour des frais remboursables. Nous pouvons vous aider à déterminer si cela pourrait vous aider.

# Comment présenter une demande

Vous pouvez présenter une demande avant ou après avoir obtenu des services. Si vous présentez une demande après avoir obtenu des services, vous devez le faire dans l'année suivant l'obtention de la première facture.

Procédez comme suit :

## **1. Obtenez une application gratuite.**

- En personne  
Retraite de Brattleboro  
Anna Marsh Lane  
Brattleboro, VT 05301
  - Aire d'accueil des patients et des visiteurs
  - Zone d'admission des patients
  - Bureau de facturation ou,
  - Service de conseils financiers
- En ligne :  
<https://www.brattlebororetreat.org/patient-financial-services>
- Courriel :  
[financialcounselor@brattlebororetreat.org](mailto:financialcounselor@brattlebororetreat.org)
- Par la poste : Composez le (802) 258-6745 et demandez-nous de vous en envoyer une copie par la poste ou par courriel gratuitement.

## **2. Remplissez la demande.**

## **3. Donnez-nous ou envoyez-nous votre demande terminée.**

- Déposez-le à : l'un des endroits en personne ci-dessus ou,
- Envoyez-le par la poste à l'adresse suivante :  
  
Retraite de Brattleboro  
Anna Marsh Lane  
Brattleboro, VT 05301  
À l'an : Service de conseil financier
- Courriel à :  
[financialcounselor@brattlebororetreat.org](mailto:financialcounselor@brattlebororetreat.org)

Que se passe-t-il ensuite ?

Vous recevrez une lettre de notre part dans les 30 prochains jours. Il dira si vous êtes approuvé, refusé ou si vous devez envoyer plus d'informations. Si cela fait plus de 30 jours et que vous ne recevez pas de lettre, veuillez nous appeler (802) 258-6745 ou envoyer un courriel à :

[financialcounselor@brattlebororetreat.org](mailto:financialcounselor@brattlebororetreat.org)

# Comment obtenir de l'aide

Vous pouvez obtenir de l'aide gratuite avec l'application.

- **Visitez notre bureau de conseil financier :**  
Brattleboro Retreat  
Anna Marsh Lane  
Brattleboro, VT 05301
- **Téléphone :** (802) 258-6745
- **Courriel :**  
[financialcounselor@brattlebororetreat.org](mailto:financialcounselor@brattlebororetreat.org)

# Prise en charge linguistique gratuite

Nous offrons une aide gratuite aux personnes qui ont des besoins en matière de communication ou de langue. Nous pouvons donner un soutien à l'interprétation et à la traduction. Nous pouvons également aider ceux qui ont besoin de cette information de différentes manières. Dites-nous si vous avez besoin d'un soutien linguistique.

# Plus d'informations

## Qui accepte l'aide financière

Tous ceux qui travaillent pour l'hôpital acceptent une aide financière.

## Lire la politique complète

Il s'agit d'un résumé en langage clair de notre politique d'aide financière. Lisez la version longue avec plus de détails ici :

<https://www.brattlebororetreat.org/patient->

[financial-services](#) ou demandez-nous une copie gratuite.

## Non-discrimination

Nous ne faisons pas de discrimination en fonction de la race, de la couleur, du sexe, de l'orientation sexuelle, de l'identité de genre, de l'état matrimonial, de la religion, de l'ascendance, de l'origine nationale, de la citoyenneté, du statut d'immigration, de la langue principale, du handicap, de la condition médicale ou des informations génétiques.